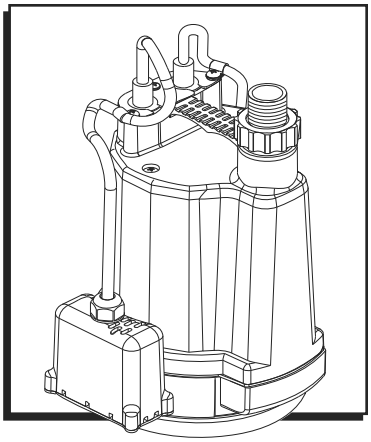
Para Español, vea página 2.
Pour le français, consulter la page 3.

ULINE H-11957, H-11958

SUBMERSIBLE UTILITY PUMP – AUTOMATIC

1-800-295-5510
uline.com



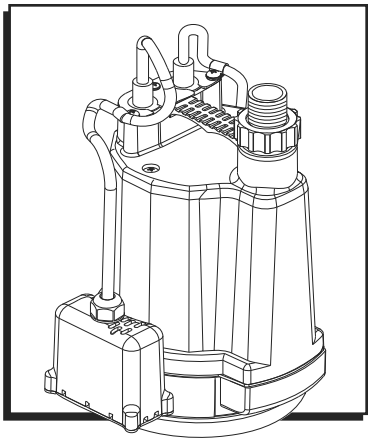
TROUBLESHOOTING

OPERATING ISSUE	CAUSES	RECOMMENDATIONS
Pump does not start or run.	Pump is not plugged in; switch breaker is off.	Plug pump in or turn on switch/breaker.
	Check for blown fuses, tripped circuit breakers or tripped GFCI outlets.	Replace fuse, reset breaker or reset GFCI outlet.
	Motor thermal protector tripped.	Allow pump to cool. Pump will automatically reset.
	Water level is not high enough.	Wait until water level activates the switch or turn pump upside down to activate, then place in water.
	Switch housing is clogged.	Clean/remove clog.
Pump runs but moves little or no water.	Clogged intake screen.	Clean or replace screen.
	Clogged discharge hose/pipe.	Remove clog.
	Frozen discharge hose/pipe.	Allow hose/pipe to thaw.
	Low line voltage/improper size extension cord.	Check supply voltage and/or wire size and increase if necessary and/or reduce length.
	Worn, damaged or clogged pump parts.	Inspect for wear, damage or clog and clean or replace if necessary.
	Discharge head exceeds pump capacity.	If pumping height is over 25', the pump will not move water. See page 3 of instructions.
	Hose or pipe length is too long.	Reduce hose length and/or increase diameter of the hose/pipe to reduce friction loss.

ULINE H-11957, H-11958

BOMBA SUMERGIBLE – AUTOMÁTICA

800-295-5510
uline.mx



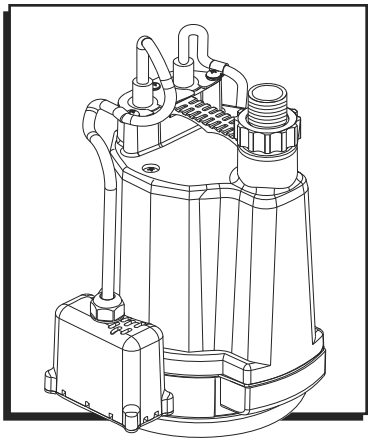
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO	CAUSAS	RECOMENDACIONES
La bomba no se enciende o no funciona.	La bomba no está enchufada; el interruptor/cortacircuitos está apagado	Enchufe la bomba o encienda el interruptor/cortacircuitos.
	Verifique que no haya fusibles fundidos, cortacircuitos o tomacorrientes GFCI saltados.	Reemplace el fusible, reinicie el cortacircuitos o reinicie el tomacorriente GFCI.
	Protector térmico del motor saltado.	Permita que la bomba se enfríe. Se reiniciará automáticamente.
	El nivel de agua no es lo suficientemente alto.	Espera a que el nivel de agua active el interruptor o voltee la bomba para activarlo, luego coloque en agua.
	La cubierta del interruptor está obstruida.	Limpie/retire la obstrucción.
La bomba funciona pero mueve poca o ningún agua.	Pantalla de entrada obstruida.	Limpie o reemplace la malla.
	Manguera/tubo de descarga obstruido.	Retire la obstrucción.
	Manguera/tubo de descarga congelado.	Permita que la manguera/tubo se descongele.
	Voltaje de la línea bajo/extensión eléctrica de tamaño inadecuado.	Verifique el suministro de voltaje y/o tamaño del alambre y auméntelo de ser necesario y/o disminuya el largo.
	Partes de la bomba desgastadas, dañadas u obstruidas.	Inspeccione en busca de desgaste, daños u obstrucciones y limpie o reemplace si es necesario.
	El cabezal de descarga excede la capacidad de la bomba.	Si la altura de bombeo es mayor a 7.6 m (25'), la bomba no moverá agua. Vea página 8 de las instrucciones.
	Largo de la manguera o tubo es demasiado largo.	Reduzca el largo de la manguera y/o aumente el diámetro de la manguera/tubo para disminuir la pérdida de fricción.

ULINE H-11957, H-11958

POMPE UTILITAIRE SUBMERSIBLE – AUTOMATIQUE

1 800 295-5510
uline.ca



DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSES	RECOMMANDATIONS
La pompe ne démarre pas ou ne fonctionne pas.	La pompe n'est pas branchée; le disjoncteur est éteint.	Branchez la pompe ou actionnez le disjoncteur.
	Vérifiez s'il y a des fusibles grillés, des disjoncteurs déclenchés ou des prises DDFT déclenchées.	Remplacez le fusible, réenclenchez le disjoncteur ou réenclenchez la prise DDFT.
	Déclenchement du protecteur thermique du moteur.	Laissez refroidir la pompe. La pompe se réenclenche automatiquement.
	Le niveau d'eau est trop bas.	Attendez que le niveau d'eau actionne l'interrupteur ou tournez la pompe à l'envers pour l'actionner, puis placez l'unité dans l'eau.
	Le boîtier de l'interrupteur est engorgé.	Dégagez/nettoyez l'engorgement.
La pompe fonctionne, mais elle emploie très peu d'eau, voire pas d'eau du tout.	Grille d'entrée engorgée.	Nettoyez ou remplacez la grille.
	Tuyau d'évacuation engorgé.	Dégagez l'engorgement.
	Tuyau d'évacuation gelé.	Laissez dégeler le tuyau.
	Tension de secteur basse/taille de rallonge électrique inadéquate.	Vérifiez la tension d'alimentation et/ou la dimension du fil et rallongez ou réduisez-le au besoin.
	Pièces de pompe usées, endommagées ou engorgées.	Inspectez les pièces et nettoyez ou remplacez celles qui sont usées, endommagées ou engorgées.
	La tête d'évacuation supporte une quantité supérieure à la capacité de la pompe.	Si la hauteur de pompage est supérieure à 7,6 m (25 pi), la pompe ne peut pas faire circuler l'eau. Voir la page 13 des instructions.
	Tuyau trop long.	Réduisez la longueur et/ou augmentez le diamètre du tuyau pour réduire la perte de charge par frottement.